

Euroopan unionin virallinen lehti

L 2

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

48. vuosikerta

5. tammikuuta 2005

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

Komission asetus (EY) N:o 5/2005, annettu 4 päivänä tammikuuta 2005, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1

- ★ **Komission asetus (EY) N:o 6/2005, annettu 4 päivänä tammikuuta 2005, asetusten (EY) N:o 46/2003 ja (EY) N:o 47/2003 oikaisemisesta samassa myyntipakkauksessa olevien erilajisten tuoreiden hedelmien ja vihannesten sekoitusten osalta 3**

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Neuvosto

2005/4/EY:

- ★ **Neuvoston päätös, tehty 22 päivänä joulukuuta 2004, Euroopan yhteisön sekä Länsirannan ja Gazan alueen palestiinalaishallinnon puolesta toimivan Palestiinan vapautusjärjestön (PLO) välisen, vastavuoroisia vapauttamistoimenpiteitä sekä EY:n ja palestiinalaishallinnon väliaikaisen assosiaatiosopimuksen pöytäkirjojen 1 ja 2 korvaamista koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona 4**

Euroopan yhteisön sekä Länsirannan ja Gazan alueen palestiinalaishallinnon puolesta toimivan Palestiinan vapautusjärjestön (PLO) välinen kirjeenvaihtona tehty sopimus vastavuoroisista vapauttamistoimenpiteistä sekä EY:n ja palestiinalaishallinnon väliaikaisen assosiaatiosopimuksen pöytäkirjojen 1 ja 2 korvaamisesta 6

Komissio

2005/5/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 27 päivänä joulukuuta 2004, tiettyjen viljakasvien, vihannesten ja viiniköynnösten siemeniä ja lisäysaineistoa koskevien yhteisön vertailukokeiden ja testien järjestelyjen vahvistamisesta neuvoston direktiivien 66/401/ETY, 66/402/ETY, 68/193/ETY, 92/33/ETY, 2002/54/EY, 2002/55/EY, 2002/56/EY ja 2002/57/EY mukaisesti vuosiksi 2005–2009 (tiedoksiannettu numerolla K(2004) 5264) ⁽¹⁾ 12**

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

(jatkuu kääntöpuolella)

2005/6/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 27 päivänä joulukuuta 2004, *Fragaria x ananassa* Duch. -lajin lisäys- ja taimiaineistoa koskevien yhteisön vertailukokeiden ja -testien järjestelyjen vahvistamisesta neuvoston direktiivin 92/34/ETY mukaisesti vuodeksi 2005** (tiedoksiannettu numerolla K(2004) 5290) 17

2005/7/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 27 päivänä joulukuuta 2004, Kyproksessa käytettävän sianruhojen luokitusmenetelmän hyväksymisestä** (tiedoksiannettu numerolla K(2004) 5296) 19

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 5/2005,
annettu 4 päivänä tammikuuta 2005,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 5 päivänä tammikuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä tammikuuta 2005.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1947/2002 (EYVL L 299, 1.11.2002, s. 17).

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 4 päivänä tammikuuta 2005 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	103,3
	204	52,9
	999	78,1
0707 00 05	052	108,6
	999	108,6
0709 90 70	052	108,4
	204	61,3
	999	84,9
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	52,3
	204	55,5
	220	40,9
	448	34,4
	999	45,8
0805 20 10	204	49,5
	999	49,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	62,4
	204	47,5
	400	78,0
	464	140,9
	624	77,5
	999	81,3
0805 50 10	052	49,4
	528	45,1
	999	47,3
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	400	68,3
	720	68,5
	999	68,4
0808 20 50	400	93,7
	999	93,7

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 6/2005,**annettu 4 päivänä tammikuuta 2005,****asetusten (EY) N:o 46/2003 ja (EY) N:o 47/2003 oikaisemisesta samassa myyntipakkauksessa olevien erilajisten tuoreiden hedelmien ja vihannesten sekoitusten osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkina-järjestelystä 28 päivänä lokakuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96⁽¹⁾, ja erityisesti sen 2 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Erilajisten tuoreiden hedelmien ja vihannesten sekoituksia sisältäviä myyntipakkauksia koskevista säännöistä 10 päivänä tammikuuta 2003 annettua komission asetusta (EY) N:o 48/2003⁽²⁾ sovelletaan enintään kolme kilogrammaa nettopainoltaan oleviin myyntipakkauksiin.
- (2) Tuoreisiin hedelmiin ja vihanneksiin sovellettavien kaupan pitämistä koskevien vaatimusten muuttamisesta samassa myyntipakkauksessa olevien erilajisten tuoreiden hedelmien ja vihannesten sekoitusten osalta 10 päivänä tammikuuta 2003 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 46/2003⁽³⁾ ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 liitteen I muuttamisesta 10 päivänä tammikuuta 2003 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 47/2003 on virhe, kun niissä säädetään, että tuotteet, joihin sovelletaan tuoreiden hedelmien ja vihannesten kaupan pitämisen vaatimuksia, voidaan tarjota eri lajeista koostuvissa

myyntipakkauksissa, joiden nettopaino on vähemmän kuin kolme kiloa.

- (3) Sen vuoksi on tarpeen oikaista asetukset (EY) N:o 46/2003 ja (EY) N:o 47/2003, jotta myyntipakkaukset, joita tämä säännös koskee, voisivat olla nettopainoltaan kolmen kilon painoisia.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat hedelmien ja vihannesten hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 46/2003 1 artiklassa ilmaisu "nettopainoltaan alle kolme kiloa" ilmaisulla "nettopainoltaan enintään kolme kiloa".

2 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 47/2003 1 artiklassa ilmaisu "nettopainoltaan alle kolme kiloa" ilmaisulla "nettopainoltaan enintään kolme kiloa".

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä tammikuuta 2005.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 47/2003 (EYVL L 7, 11.1.2003, s. 64).

⁽²⁾ EYVL L 7, 11.1.2003, s. 65.

⁽³⁾ EYVL L 7, 11.1.2003, s. 61.

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä joulukuuta 2004,

Euroopan yhteisön sekä Länsirannan ja Gazan alueen palestiinalaishallinnon puolesta toimivan Palestiinan vapautusjärjestön (PLO) välisen, vastavuoroisia vapauttamistoimenpiteitä sekä EY:n ja palestiinalaishallinnon väliaikaisen assosiaatiosopimuksen pöytäkirjojen 1 ja 2 korvaamista koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona

(2005/4/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan yhdessä sen 300 artiklan 2 kohdan ensimmäisen virkkeen kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(2) Komissio on neuvotellut yhteisön puolesta kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen väliaikaisen assosiaatiosopimuksen pöytäkirjojen 1 ja 2 korvaamiseksi uusilla pöytäkirjoilla.

(3) Tämän päätöksen täytäntöönpanemiseksi tarvittavat toimenpiteet olisi hyväksyttävä menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY⁽²⁾ mukaisesti,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja Länsirannan ja Gazan alueen palestiinalaishallinnon puolesta toimivan Palestiinan vapautusjärjestön (PLO) välinen kirjeenvaihtona tehty sopimus vastavuoroisista vapauttamistoimenpiteistä ja Euroopan yhteisön ja palestiinalaishallinnon välisen väliaikaisen assosiaatiosopimuksen pöytäkirjojen 1 ja 2 korvaamisesta.

Sopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Pöytäkirjojen 1 ja 2 täytäntöön panemiseksi tarvittavat toimenpiteet toteutetaan 3 artiklassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

(1) Heinäkuun 1 päivänä 1997 voimaan tulleen, Euroopan yhteisön sekä Länsirannan ja Gazan alueen palestiinalaishallinnon (jäljempänä 'palestiinalaishallinto') puolesta toimivan Palestiinan vapautusjärjestön välisestä assosioinnista tehdyn, kauppaa ja yhteistyötä koskevan väliaikaisen Euro-Välimeri-sopimuksen⁽¹⁾ (jäljempänä 'väliaikainen assosiaatiosopimus') 12 artiklan mukaan yhteisö ja palestiinalaishallinto vapauttavat entisestään asteittain muun muassa maataloustuotteita koskevaa kauppaansa. Lisäksi 14 artiklassa määrätään, että yhteisö ja palestiinalaishallinto tarkastelevat tilannetta 1 päivästä tammikuuta 1999 alkaen vahvistaakseen vapautustoimenpiteet, joita yhteisö ja palestiinalaishallinto soveltavat 1 päivästä tammikuuta 2000 alkaen mainitussa 12 artiklassa tarkoitetun tavoitteen mukaisesti.

⁽¹⁾ EYVL L 187, 16.7.1997, s. 3.

⁽²⁾ EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.

3 artikla

1. Komissiota avustavat yhteisiä markkinajärjestelyjä koskevien asetusten vastaavilla säännöksillä perustetut komiteat taikka yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92⁽¹⁾ 248 a artiklalla perustettu tullikoodeksikomitea.

2. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan päätöksen 1999/468/EY 4 ja 7 artiklassa säädettyä menettelyä.

Päätöksen 1999/468/EY 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu määräaika vahvistetaan yhdeksi kuukaudeksi.

3. Komiteat vahvistavat työjärjestyksensä.

4 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa sopimus yhteisöä sitovasti.

Tehty Brysselissä 22 päivänä joulukuuta 2004.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. VEERMAN

⁽¹⁾ EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 60/2004 (EUVL L 9, 15.1.2004, s. 8).

Euroopan yhteisön sekä Länsirannan ja Gazan alueen palestiinalaishallinnon puolesta toimivan Palestiinan vapautusjärjestön (PLO) välinen kirjeenvaihtona tehty

SOPIMUS

vastavuoroisista vapauttamistoimenpiteistä sekä EY:n ja palestiinalaishallinnon väliaikaisen assosiaatiosopimuksen pöytäkirjojen 1 ja 2 korvaamisesta

A. Euroopan yhteisön kirje

Arvoisa Herra,

Minulla on kunnia viitata neuvotteluihin, jotka käytiin heinäkuun 1 päivänä 1997 voimaan tulleen, Euroopan yhteisön sekä Länsirannan ja Gazan alueen palestiinalaishallinnon puolesta toimivan Palestiinan vapautusjärjestön (jäljempänä 'palestiinalaishallinto') välisestä assosioinnista tehdyn väliaikaisen Euro-Välimeri-assosiaatiosopimuksen (jäljempänä 'väliaikainen assosiaatiosopimus') 12 artiklan mukaisesti. Tämän artiklan mukaan yhteisö ja palestiinalaishallinto vapauttavat asteittain entisestään muun muassa maataloustuotteita koskevaa kauppansa molempien sopimuspuolten edun mukaisesti.

Neuvottelut käytiin noudattaen 14 artiklan määräyksiä, joiden mukaan yhteisö ja palestiinalaishallinto tarkastelevat tilannetta 1 päivästä tammikuuta 1999 alkaen vahvistaakseen vapautustoimenpiteet, joita yhteisö ja palestiinalaishallinto soveltavat 1 päivästä tammikuuta 2000 alkaen mainitussa 12 artiklassa tarkoitetun tavoitteen mukaisesti.

Sopimuspuolet sopivat neuvottelujen tuloksena seuraavaa:

- 1) Korvataan väliaikaisen assosiaatiosopimuksen pöytäkirjat 1 ja 2 ja niiden liitteet tämän kirjeenvaihdon liitteissä I ja II olevilla pöytäkirjoilla 1 ja 2 ja niiden liitteillä.
- 2) Kumotaan Euroopan yhteisön ja palestiinalaishallinnon kirjeenvaihtona tehty sopimus, joka on väliaikaisen assosiaatiosopimuksen liitteenä ja joka koskee pöytäkirjaa 1 sekä yhteisen tullitariffin alanimikkeen 0603 10 kuuluvien tuoreiden leikkokukkien ja kukannuppujen yhteisöön suuntautuvaa tuontia.
- 3) Yhteisö ja palestiinalaishallinto tarkastelevat tilannetta vuodesta 2007 alkaen määritelläkseen vapauttamistoimenpiteet, joita yhteisö ja palestiinalaishallinto soveltavat 1 päivästä tammikuuta 2008 alkaen väliaikaisen assosiaatiosopimuksen 12 artiklan tavoitteen mukaisesti.

Tämän kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen määräyksiä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2005 alkaen.

Olin kiitollinen, jos voisitte vahvistaa hallituksenne olevan yhtä mieltä edellä olevasta.

Vastaanottakaa, Arvoisa Herra, korkeimman kunnioitukseni vakuutus.

Euroopan unionin neuvoston puolesta

B. Palestiinalaishallinnon kirje

Arvoisa Herra,

Minulla on kunnia ilmoittaa vastaanottaneeni seuraavan tänään päivätyn kirjeenne, joka on muotoiltu seuraavasti:

"Minulla on kunnia viitata neuvotteluihin, jotka käytiin heinäkuun 1 päivänä 1997 voimaan tulleen, Euroopan yhteisön sekä Länsirannan ja Gazan alueen palestiinalaishallinnon puolesta toimivan Palestiinan vapautusjärjestön (jäljempänä 'palestiinalaishallinto') välisestä assosioinnista tehdyn väliaikaisen Euro-Välimeri-assosiaatiosopimuksen (jäljempänä 'väliaikainen assosiaatiosopimus') 12 artiklan mukaisesti. Tämän artiklan mukaan yhteisö ja palestiinalaishallinto vapauttavat asteittain entisestään muun muassa maataloustuotteita koskevaa kauppansa molempien sopimuspuolten edun mukaisesti.

Neuvottelut käytiin noudattaen 14 artiklan määräyksiä, joiden mukaan yhteisö ja palestiinalaishallinto tarkastelevat tilannetta 1 päivästä tammikuuta 1999 alkaen vahvistaakseen vapautustoimenpiteet, joita yhteisö ja palestiinalaishallinto soveltavat 1 päivästä tammikuuta 2000 alkaen mainitussa 12 artiklassa tarkoitetun tavoitteen mukaisesti.

Sopimuspuolet sopivat neuvottelujen tuloksena seuraavaa:

- 1) Korvataan väliaikaisen assosiaatiosopimuksen pöytäkirjat 1 ja 2 ja niiden liitteet tämän kirjeenvaihdon liitteissä I ja II olevilla pöytäkirjoilla 1 ja 2 ja niiden liitteillä.
- 2) Kumotaan Euroopan yhteisön ja palestiinalaishallinnon kirjeenvaihtona tehty sopimus, joka on väliaikaisen assosiaatiosopimuksen liitteenä ja joka koskee pöytäkirjaa 1 sekä yhteisen tullitariffin alanimikkeeseen 0603 10 kuuluvien tuoreiden leikkokukkien ja kukannuppujen yhteisöön suuntautuvaa tuontia.
- 3) Yhteisö ja palestiinalaishallinto tarkastelevat tilannetta vuodesta 2007 alkaen määritelläkseen vapautamistoimenpiteet, joita yhteisö ja palestiinalaishallinto soveltavat 1 päivästä tammikuuta 2008 alkaen väliaikaisen assosiaatiosopimuksen 12 artiklan tavoitteen mukaisesti.

Tämän kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen määräyksiä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2005 alkaen.

Olin kiitollinen, jos voitte vahvistaa hallituksenne olevan yhtä mieltä edellä olevasta."

Minulla on kunnia ilmoittaa palestiinalaishallinnon olevan yhtä mieltä kyseisen kirjeen sisällöstä.

Vastaanottakaa, Arvoisa Herra, korkeimman kunnioitukseni vakuutus.

Palestiinalaishallinnon puolesta

LIITE I

PÖYTÄKIRJA N:o 1

Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien maataloustuotteiden yhteisöön tuontiin sovellettavista menettelyistä

1. Liitteessä lueteltuja, Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevia tuotteita saa tuoda yhteisöön jäljempänä ja liitteessä vahvistetuin edellytyksin.

- a) Tuontitullit poistetaan tai ne saatetaan sarakkeen a osoittamalle tasolle.
- b) Tiettyjen sellaisten tuotteiden osalta, joille yhteisessä tullitariffissa määrätään arvotulli sekä paljoustulli, sarakkeessa a ja sarakkeessa c ilmoitettua alennusprosenttia sovelletaan ainoastaan arvotulliin. CN-koodiin 1509 10 kuuluvan tuotteen osalta tullialennusta sovelletaan kuitenkin myös paljoustulliin.
- c) Tiettyjen tuotteiden tullit poistetaan niille sarakkeessa b ilmoitettujen tariffikiintiöiden rajoissa. Tariffikiintiöitä sovelletaan vuosittain 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta, jollei toisin ilmoiteta.
- d) Yhteisen tullitariffin mukaisia tulleja sovelletaan kiintiöiden ulkopuolella tuotuihin määriin asianomaisesta tuotteesta riippuen täysimääräisinä tai alennettuina sarakkeen c mukaisesti.

2. Tiettyjen tuotteiden osalta vapautus tullista myönnetään sarakkeessa d ilmoitettujen viitemäärien mukaisesti.

Jos jonkin tuotteen tuontimäärä ylittää viitemäärän, yhteisö voi suorittamansa kauppavirtojen vuosittaisen tarkastelun perusteella asettaa kyseiselle tuotteelle tariffikiintiön, joka on määrältään yhtä suuri kuin viitemäärä. Tällöin yhteistä tullitariffia sovelletaan kiintiön ulkopuolella tuotuihin määriin asianomaisesta tuotteesta riippuen täysimääräisenä tai saatettuna sarakkeen c osoittamalle tasolle.

3. Sopimuksen ensimmäisenä soveltamisvuonna tariffikiintiöt ja viitemäärät lasketaan määräsuhteessa perusmääristä ottaen huomioon ennen tämän sopimuksen voimaantuloa kulunut aika.

4. Eräiden liitteessä lueteltujen tuotteiden tariffikiintiöitä korotetaan kaksi kertaa sarakkeessa e ilmoitetun määrän perusteella. Ensimmäinen korotus tapahtuu päivänä, jona kukin tariffikiintiö myönnetään toisen kerran.

PÖYTÄKIRJAN N:o 1 LIITE

CN-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus ⁽²⁾	Suosituim- muustullin alennus ⁽³⁾ (%)	Tariffikiintiösm (t, jollei toisin ilmoiteta)	Nykyisen tai mahdollisen ta- riffikiintiön ul- kopuolella kan- nettavan suosi- tuimmuustullin alennus ⁽³⁾ (%)	Viitemääräsm (t, jollei toisin ilmoiteta)	Erityismääräykset
		a	b	c	d	
0409 00 00	Luonnonhunaja	100	500	0		kohta 4 – 250 tonnin vuosittai- nen kasvu
ex 0603 10	Leikkokukat ja kukannuput, tuoreet	100	2 000	0		kohta 4 – 250 tonnin vuosittai- nen kasvu
0702 00 00	Tomaatit, tuoreet tai jäähdye- tyt, tullattaessa 1.12.–31.3.	100		60	2 000	
ex 0703 10	Sipulit, tuoreet tai jäähdytetyt, tullattaessa 15.2.–15.5.	100		60		
0709 30 00	Munakoisot, tuoreet tai jäähdye- tetyt, tullattaessa 15.1.–30.4.	100		60	3 000	

CN-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus ⁽²⁾	Suosituim- muustullin alennus ⁽³⁾ (%)	Tariffikiintiösm (t, jollei toisin il- moiteta)	Nykyisen tai mahdollisen ta- riffikiintiön ul- kopuolella kan- nettavan suosi- tuimmuustullin alennus ⁽³⁾ (%)	Viitemääräsm (t, jollei toisin il- moiteta)	Eriitysmääräykset
		a	b	c	d	
ex 0709 60	<i>Capsicum</i> - tai <i>Pimenta</i> -sukuiset hedelmät, tuoreet tai jäädytetyt					
0709 60 10	Makeat paprikat	100		40	1 000	
0709 60 99	Muut	100		80		
0709 90 70	Kesäkurpitsat, tuoreet tai jääh- dytetyt, tullattaessa 1 päivän tammikuuta ja helmikuun vii- meisen päivän välisenä aikana	100		60	300	
ex 0709 90 90	<i>Muscari comosum</i> -lajiin kuuluvat villispulit, tuoreet tai jäähdyte- tyt, tullattaessa 15.2.–15.5.	100		60		
0710 80 59	<i>Capsicum</i> - tai <i>Pimenta</i> -sukuiset hedelmät, muut kuin makeat paprikat, keittämättömät tai höyryssä tai vedessä keitetyt, jäädytetyt	100		80		
0711 90 10	<i>Capsicum</i> - tai <i>Pimenta</i> -sukuiset hedelmät, muut kuin makeat paprikat, väliaikaisesti säilöt- tyinä, mutta siinä tilassa välittö- mään kulutukseen soveltumat- tomina	100		80		
0712 31 00 0712 32 00 0712 33 00 0712 39 00	Sienet, puunkorvat (<i>Auricularia</i> spp.), poimuhuhtykät (<i>Tremella</i> spp.) ja multasienet (tryffelit), kuivattuina	100	500	0		
ex 0805 10	Appelsiinit, tuoreet	100		60	25 000	
ex 0805 20	Mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat), klementiinit, wilkin- git ja muut niiden kaltaiset sit- rushedelmähybridit, tuoreet	100		60	500	
0805 40 00	Greipit	100		80		
ex 0805 50 10	Sitruunat (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus li- monum</i>), tuoreet	100		40	800	
0806 10 10	Tuoreet syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet, tullattaessa 1.2.–14.7.	100	1 000	0		kohta 4 – 500 tonnin vuosittai- nen kasvu
0807 19 00	Melonit (ei vesimelonit), tuoreet, tullattaessa 1.11.–31.5.	100		50	10 000	
0810 10 00	Tuoreet mansikat, tullattaessa 1.11.–31.3.	100	2 000	0		kohta 4 – 500 tonnin vuosittai- nen kasvu
0812 90 20	Appelsiinit, väliaikaisesti säilöt- tyinä, mutta siinä tilassa välittö- mään kulutukseen soveltumat- tomina	100		80		

CN-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus ⁽²⁾	Suosituim- muustullin alennus ⁽³⁾ (%)	Tariffikiintiösm (t, jollei toisin il- moiteta)	Nykyisen tai mahdollisen ta- riffikiintiön ul- kopuolella kan- nettavan suosi- tuimmuustullin alennus ⁽³⁾ (%)	Viitemääräsm (t, jollei toisin il- moiteta)	Erityismääräykset
		a	b	c	d	e
0904 20 30	<i>Capsicum</i> - tai <i>Pimenta</i> -sukuiset hedelmät, muut kuin makeat paprikat, kuivatut, ei murskattu tai jauhettu	100		80		
1509 10	Neitsytoliiviöljy	100	2 000	0		kohta 4 – 500 tonnin vuosittainen kasvu
2001 90 20	<i>Capsicum</i> -sukuiset hedelmät, muut kuin makeat ja miedot paprikat, etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt	100		80		
2005 90 10	<i>Capsicum</i> -sukuiset hedelmät, muut kuin makeat ja miedot paprikat, muutoin kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt, ei jäädytetyt	100		80		

⁽¹⁾ CN-koodit asetuksen (EY) N:o 1789/2003 mukaisia (EUVL L 281, 30.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännöissä määrätään, etuusmenettely määritetään tämän liitteen osalta CN koodien sisällön perusteella, ja tavaran kuvauksena olevaa nimiketekstiä pidetään ainoastaan ohjeellisena. Jos CN koodin edellä on "ex", sovellettava etuusmenettely määräytyy sekä CN-koodin että sitä vastaavan tavaran kuvauksen perusteella.

⁽³⁾ Tullinalennusta sovelletaan ainoastaan arvotulleihin. CN-koodiin 1509 10 kuuluvan tuotteen osalta tullinalennusta sovelletaan kuitenkin myös paljoustulliin.

LIITE II

PÖYTÄKIRJA N:o 2

yhteisöstä peräisin olevien maataloustuotteiden Länsirannalle ja Gazan alueelle vientiin sovellettavista menettelyistä

1. Yhteisöstä peräisin olevat, liitteessä luetellut tuotteet hyväksytään tuotaviksi Länsirannalle ja Gazan alueelle tässä pöytäkirjassa ja sen liitteessä olevien edellytysten mukaisesti.
2. Tuontitullit poistetaan tai saatetaan sarakkeessa a ilmoitetulle tasolle sarakkeessa b ilmoitetun vuosittaisen tariffikiintiön rajoissa sarakkeessa c mainittujen erityismääräysten mukaisesti.
3. Tariffikiintiöt ylittäviin tuontimääriin sovelletaan yleisiä kolmansiin maihin sovellettavia tulleja sarakkeessa c mainittujen erityismääräysten mukaisesti.
4. Sopimuksen ensimmäisenä soveltamisvuonna tariffikiintiöt ja viitemäärät lasketaan määräsuhteessa perusmääristä ottaen huomioon ennen tämän pöytäkirjan voimaantuloa kulunut aika.

PÖYTÄKIRJAN N:o 2 LIITE

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (%)	Tariffikiintiö (t, jollei toisin ilmoiteta)	Erityismääräykset
		a	b	c
0102 90 71	Teuraseläimiksi tarkoitetut elävät nautaeläimet, joiden paino suurempi kuin 300 kg, muut kuin hiehot ja lehmät	0	300	
0202 30 90	Naudanliha, luuton, lukuun ottamatta etuneljänneksiä, saman ruhon neljänneksiä sekä leikattuja paloja, joita kutsutaan nimillä "etuneljänneksen selkäosa" (crop), niska ja etuselkä sekä lapa (chuck and blade) ja "rinta" (brisket), jäädytetty	0	200	
0206 22 00	Nautaeläinten syötävä maksa, jäädytetty	0	100	
0406	Juusto ja juustoaine	0	200	
0407 00 19	Siipikarjan siitosmuniksi tarkoitetut munat, muut kuin kalkkunan ja hanhen munat	0	120 000 kappaletta	
1101 00 15	Tavallisesta vehnästä ja spelttivehnästä valmistetut jauhot	0	13 000	
2309 90 99	Muut eläinten rehussa käytettävät valmisteet	2	100	

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 27 päivänä joulukuuta 2004,

tiettyjen viljakasvien, vihannesten ja viiniköynnösten siemeniä ja lisäysaineistoa koskevien yhteisön vertailukokeiden ja testien järjestelyjen vahvistamisesta neuvoston direktiivien 66/401/ETY, 66/402/ETY, 68/193/ETY, 92/33/ETY, 2002/54/EY, 2002/55/EY, 2002/56/EY ja 2002/57/EY mukaisesti vuosiksi 2005–2009

(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 5264)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2005/5/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rehukasvien siementen pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annetun neuvoston direktiivin 66/401/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan 3, 4 ja 5 kohdan,

ottaa huomioon viljakasvien siementen pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annetun neuvoston direktiivin 66/402/ETY⁽²⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan 3, 4 ja 5 kohdan,

ottaa huomioon viiniköynnöksen kasvullisen lisäysaineiston pitämisestä kaupan 9 päivänä huhtikuuta 1968 annetun neuvoston direktiivin 68/193/ETY⁽³⁾ ja erityisesti sen 16 artiklan 3, 4 ja 5 kohdan,

ottaa huomioon vihannesten lisäys- ja taimiaineiston, lukuun ottamatta siemeniä, pitämisestä kaupan 28 päivänä huhtikuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/33/ETY⁽⁴⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan 4, 5 ja 6 kohdan,

ottaa huomioon juurikkaiden siementen pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/54/EY⁽⁵⁾ ja erityisesti sen 26 artiklan 3, 4 ja 5 kohdan,

ottaa huomioon juurikkaiden siementen pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/55/EY⁽⁶⁾ ja erityisesti sen 43 artiklan 3, 4 ja 5 kohdan,

ottaa huomioon siemenperunoiden pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/56/EY⁽⁷⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan 3, 4 ja 5 kohdan,

ottaa huomioon öljy- ja kuitukasvien siementen pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/57/EY⁽⁸⁾ ja erityisesti sen 23 artiklan 3, 4 ja 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiiveissä 66/401/ETY, 66/402/ETY, 68/193/ETY, 92/33/ETY, 2002/54/EY, 2002/55/EY, 2002/56/EY ja 2002/57/EY säädetään siemeniä ja lisäysaineistoa koskevien yhteisön vertailukokeiden ja -testien tekemiseksi tarvittavista komission järjestelyistä.

(2) Maataloudessa, puutarhaviljelyssä ja metsätaloudessa käytettäviä siemeniä ja lisäysaineistoa käsittelevä pysyvä komitea on vahvistanut kokeiden ja testien suorittamista koskevat tekniset järjestelyt.

(3) Edellä mainittujen kokeiden ja testien toteuttamista koskeva ehdotuspyyntö on julkaistu 21 päivänä kesäkuuta 2004 yhteisön toimielinten Internet-sivustolla⁽⁹⁾.

⁽¹⁾ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2298/66. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2004/55/EY (EUVL L 114, 21.4.2004, s. 18).

⁽²⁾ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2309/66. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2003/61/EY (EUVL L 165, 3.7.2003 s. 23).

⁽³⁾ EYVL L 93, 17.4.1968, s. 15. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1829/2003 (EUVL L 268, 18.10.2003, s. 1).

⁽⁴⁾ EYVL L 157, 10.6.1992, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2003/61/EY.

⁽⁵⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 12. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2003/61/EY.

⁽⁶⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 33. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1829/2003.

⁽⁷⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 60. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2003/61/EY.

⁽⁸⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 74. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2003/61/EY.

⁽⁹⁾ http://europa.eu.int/comm/food/plant/call2004/index_en.htm

- (4) Ehdotukset on arvioitu määritelyjen valinta- ja ratkaisuperusteiden mukaisesti. Olisi vahvistettava hankkeet, testien toteuttamisesta vastaavat laitokset, tukikelpoiset kustannukset sekä yhteisön tuen enimmäismäärä, joka on 80 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista.
- (5) Vuonna 2004 korjattuja siemeniä sekä lisäys- ja taimiaineistoa koskevat yhteisön vertailukokeet ja -testit olisi tehtävä vuosina 2005–2009, ja myös kyseisiä kokeita ja testejä koskevat yksityiskohdat, tukikelpoiset kustannukset sekä yhteisön tuen enimmäismäärä olisi vahvistettava vuosittain sopimuksella, jonka allekirjoittajina ovat komission tulojen ja menojen hyväksyjä sekä testien tekemisestä vastaava laitos.
- (6) Yli vuoden kestävien yhteisön vertailukokeiden ja testien osalta komission olisi, edellyttäen että tarvittavat määrärahat ovat saatavilla, hyväksyttävä ensimmäistä vuotta seuraavat kokeiden ja testien osat ilman maataloudessa, puutarhaviilijelyssä ja metsätaloudessa käytettäviä siemeniä ja lisäysaineistoa käsittelevän pysyvän komitean lausuntoa.
- (7) Olisi varmistettava, että ainakin joidenkin valittujen kasvien kokeisiin ja testeihin otettavat näytteet ovat riittävän edustavia.
- (8) Oikeiden johtopäätösten tekemiseksi kaikkien jäsenvaltioiden olisi osallistuttava yhteisön vertailukokeisiin ja testeihin, jos edellä mainittujen kasvien siemenien pitäminen kaupan niiden alueella on tavallista.
- (9) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat maataloudessa, puutarhaviilijelyssä ja metsätaloudessa käytettäviä siemeniä ja lisäysaineistoa käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Vuosina 2005–2009 on suoritettava liitteessä lueteltujen kasvien siemeniä ja lisäysaineistoa koskevat yhteisön vertailukokeet ja testit.

Vuonna 2005 tehtävien kokeiden ja testien tukikelpoiset kustannukset ja niitä koskeva yhteisön tuen enimmäismäärä vahvistetaan liitteessä.

Kokeita ja testejä koskevat yksityiskohdat vahvistetaan liitteessä.

2 artikla

Jos jäsenvaltioiden alueella tavanomaisesti lisätään tai pidetään kaupan liitteessä lueteltujen kasvien lisäys- tai taimiaineistoa, jäsenvaltioiden on otettava näytteet tästä aineistosta ja saatettava ne komission käyttöön.

3 artikla

Komissio voi päättää liitteessä tarkoitettujen kokeiden ja testien jatkamisesta vuosina 2006–2009.

Tällä perusteella jatkettun kokeen tai testin kustannuksia koskeva yhteisön tuki, joka on enintään 80 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista, ei saa ylittää liitteessä esitettyä määrää.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 27 päivänä joulukuuta 2004.

Komission puolesta

Markos KYPRIANOU

Komission jäsen

LIITE

Vuonna 2005 tehtävät kokeet ja testit

Laji	Vastaava laitos	Arvioitavat edellytykset	Näytteiden määrä	Tukikelpoiset kustannukset (euroina)	Yhteisön tuen enimmäismäärä (80 % tukikelpoisista kustannuksista) (euroina)
<i>Beta vulgaris</i> (sokerijuurikas)	NAK Emmeloord (NL)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio)	100	21 413	17 130
Rehukasvit (<i>Agrostis</i> spp., <i>D. glomerata</i> L., <i>Festuca</i> spp., <i>Lolium</i> spp., <i>Phleum</i> spp., <i>Poa</i> spp.), seokset mukaan luettuina (*)	CLO Merelbeke (B)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio)	250	23 467	18 774
	NAK Emmeloord (NL)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio))	250	19 941	15 953
	NIAB Cambridge (UK)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio)	250	27 381	21 904
<i>Vicia</i> (<i>V. Faba</i> , <i>V. pannonica</i> , <i>V. sativa</i> ja <i>V. villosa</i>)	NIAB Cambridge (UK)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio))	60	16 716	13 373
<i>Triticum durum</i> (durumvehnä)	AGES Vienna (A)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio))	60	17 578	14 062
<i>Zea mays</i> (maissi)	OMMI Budapest (HU)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio))	100	15 763	12 611
Peruna	ENSE Milano (I)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous, kasvien terveys (kenttä) Kasvien terveys (rengasmätä, tumma rengasmätä, sukkulamukula-tauti) (laboratorio)	300	89 773	71 818
<i>Linum usitatissimum</i>	NAK Emmeloord (NL)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio)	100	19 660	15 728
	UKSUP Bratislava (SK)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio)	100	23 746	18 997
Vihannekset (<i>Cichorium endivia</i> L. – endiivi, <i>Lactuca sativa</i> L. – lehtisalaatti) ja <i>Petroselinum crispum</i> (persilja) (Miller) Nyman ex A. W. Hill-parsley)	GNIS-SOC Paris (F)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio)	100	36 806	29 445

Laji	Vastaava laitos	Arvioitavat edellytykset	Näytteiden määrä	Tukikelpoiset kustannukset (euroina)	Yhteisön tuen enimmäismäärä (80 % tukikelpoisista kustannuksista) (euroina)
<i>Capsicum annuum</i> (paprika)	OMMI Budapest (HU)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio)	80	31 676	25 340
<i>Asparagus officinalis</i> (parsa) (*)	BSA Hannover (D)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio)	100	36 227	28 982
<i>Vitis vinifera</i> (viinirypäle)	ENTAV Le Grau du Roi (F)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä), Kasvien terveys (kenttä) Kasvien terveys (laboratorio)	150	47 700	38 160
	ISV Conegliano (I)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä), Kasvien terveys (kenttä) Kasvien terveys (laboratorio)	150	37 545	30 036
KOKONAISKUSTANNUKSET				372 313	

(*) Yli vuoden kestävät kokeet ja testit.

Vuonna 2006 tehtävät kokeet ja testit

Laji	Vastaava laitos	Arvioitavat edellytykset	Näytteiden määrä	Tukikelpoiset kustannukset (euroina)	Yhteisön tuen enimmäismäärä (80 % tukikelpoisista kustannuksista) (euroina)
Rehukasvit (<i>Agrostis</i> spp., <i>D. glomerata</i> L., <i>Festuca</i> spp., <i>Lolium</i> spp., <i>Phleum</i> spp., <i>Poa</i> spp.), seokset mukaan luettuina (*)	CLO Merelbeke (B)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio)	250	23 905	19 124
	NAK Emmeloord (NL)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio)	250	15 145	12 116
	NIAB Cambridge (UK)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio)	250	27 382	21 906
<i>Asparagus officinalis</i> (parsa) (*)	BSA Hannover (D)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio)	100	36 227	28 982
KOKONAISKUSTANNUKSET				82 128	

(*) Yli vuoden kestävät kokeet ja testit.

Vuonna 2007 tehtävät kokeet ja testit

Laji	Vastaava laitos	Arvioitavat edellytykset	Näytteiden määrä	Tukikelpoiset kustannukset (euroina)	Yhteisön tuen enimmäismäärä (80 % tukikelpoisista kustannuksista) (euroina)
<i>Asparagus officinalis</i> (parsa) (*)	BSA Hannover (D)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio)	100	36 227	28 982
KOKONAISKUSTANNUKSET				28 982	

(*) Yli vuoden kestävät kokeet ja testit.

Vuonna 2008 tehtävät kokeet ja testit

Laji	Vastaava laitos	Arvioitavat edellytykset	Näytteiden määrä	Tukikelpoiset kustannukset (euroina)	Yhteisön tuen enimmäismäärä (80 % tukikelpoisista kustannuksista) (euroina)
<i>Asparagus officinalis</i> (parsa) (*)	BSA Hannover (D)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio))	100	36 227	28 982
KOKONAISKUSTANNUKSET				28 982	

(*) Yli vuoden kestävät kokeet ja testit.

Vuonna 2009 tehtävät kokeet ja testit

Laji	Vastaava laitos	Arvioitavat edellytykset	Näytteiden määrä	Tukikelpoiset kustannukset (euroina)	Yhteisön tuen enimmäismäärä (80 % tukikelpoisista kustannuksista) (euroina)
<i>Asparagus officinalis</i> (parsa) (*)	BSA Hannover (D)	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous (kenttä) Siementen ulkoinen laatu (laboratorio)	100	36 227	28 982
KOKONAISKUSTANNUKSET				28 982	

(*) Yli vuoden kestävät kokeet ja testit.

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 27 päivänä joulukuuta 2004,

***Fragaria x ananassa* Duch. -lajin lisäys- ja taimiaineistoa koskevien yhteisön vertailukokeiden ja -testien järjestelyjen vahvistamisesta neuvoston direktiivin 92/34/ETY mukaisesti vuodeksi 2005**

(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 5290)

(2005/6/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

poiset kustannukset sekä yhteisön taloudellisen tuen enimmäismäärä olisi myös vahvistettava vuosittain sopimuksella, jonka allekirjoittajina ovat komission valtuutettu virkamies ja testien tekemisestä vastaava laitos.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmäntuotantoon tarkoitettujen hedelmäkasvien ja niiden lisäysaineiston pitämisestä kaupan 28 päivänä huhtikuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/34/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan 4, 5 ja 6 kohdan,

(6) Olisi varmistettava, että ainakin tiettyjen kasvien kokeisiin ja testeihin otettavat näytteet ovat riittävän edustavia.

(7) Oikeiden johtopäätösten tekemisen varmistamiseksi jäsenvaltioiden olisi osallistuttava yhteisön vertailukokeisiin ja -testeihin, jos niiden alueella tavanomaisesti lisätään tai pidetään kaupan kyseisten kasvien lisäys- ja taimiaineistoa.

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivissä 92/34/ETY säädetään lisäys- ja taimiaineistoa koskevien yhteisön vertailukokeiden ja -testien tekemiseksi tarvittavista komission järjestelyistä.

(8) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat hedelmän-sukuisia ja -lajisia kasveja ja lisäysaineistoa käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

(2) Hedelmäsukuisia ja -lajisia kasveja ja lisäysaineistoa käsittelevä pysyvä komitea on toteuttanut vertailukokeiden ja -testien tekemiseksi tarvittavat tekniset järjestelyt.

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

(3) Hankepyyntö kyseisten kokeiden ja testien suorittamiseksi julkaistiin 21 päivänä kesäkuuta 2004 yhteisön toimielinten Internet-sivustossa⁽²⁾.

1 artikla

Fragaria x ananassa Duch. -lajin lisäys- ja taimiaineistolle on vuonna 2005 tehtävä yhteisön vertailukokeet ja -testit.

(4) Kaikki hanke-ehdotukset on arvioitu hankepyynnössä asetettujen valinta- ja ratkaisuperusteiden mukaisesti. Olisi vahvistettava hankkeet, kokeiden ja testien toteuttamisesta vastaavat laitokset, tukikelpoiset kustannukset sekä yhteisön tuen enimmäismäärä, joka on 80 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista.

Vuonna 2005 tehtävien kokeiden ja testien tukikelpoiset kustannukset ja yhteisön taloudellisen tuen enimmäismäärä vahvistetaan liitteessä.

(5) Vuonna 2004 korjattua lisäysaineistoa koskevat yhteisön vertailukokeet ja testit olisi suoritettava vuonna 2005, ja näitä kokeita ja testejä koskevat yksityiskohdat, tukikel-

Kokeita ja testejä koskevat yksityiskohdat vahvistetaan liitteessä.

2 artikla

Jos jäsenvaltioiden alueella tavanomaisesti lisätään tai pidetään kaupan *Fragaria x ananassa* Duch. -lajikkeen lisäys- ja taimiaineistoa, niiden on otettava tästä aineistosta näytteitä ja asetettava ne komission käyttöön.

⁽¹⁾ EYVL L 157, 10.6.1992, s. 10. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2003/111/EY (EUVL L 311, 27.11.2003, s. 12).

⁽²⁾ http://europa.eu.int/comm/food/plant/call2004/index_en.htm

Jäsenvaltioiden on tehtävä teknistä yhteistyötä muun muassa näytteenotossa sekä kokeiden ja testien suorittamiseen liittyvissä tarkastuksissa.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 27 päivänä joulukuuta 2004.

3 artikla

Tällä perusteella jatkettun kokeen tai testin kustannuksia koskeva yhteisön tuki, joka on enintään 80 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista, ei saa ylittää liitteessä esitettyä määrää.

Komission puolesta

Markos KYPRIANOU

Komission jäsen

LIITE

Vuonna 2005 tehtävät kokeet ja testit

Laji	Näytteiden määrä	Arvioitavat edellytykset	Vastuunalainen elin	Tukikelpoiset kustannukset (euroina)	Yhteisön taloudellisen tuen enimmäismäärä (80 % tukikelpoisista kustannuksista) (euroina)
<i>Fragaria x ananassa</i> Duch.	120	Lajikkeen tunnistettavuus ja lajikeaitous, kasvien terveys (kenttä) Kasvien terveys (laboratorio)	BSA Hannover (D)	24 650	19 720
YHTEISÖN TALOUDELLINEN TUKI YHTEENSÄ				19 720	

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 27 päivänä joulukuuta 2004,
Kyproksessa käytettävän sianruhojen luokitusmenetelmän hyväksymisestä

(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 5296)

(Ainoastaan kreikankielinen teksti on todistusvoimainen)

(2005/7/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

- (4) Kyproksessa kauppatapa ei edellytä kielen ja munuaisten poistamista sianruhosta; tämä olisi otettava huomioon mukautettaessa painoa tarjontamuotoon.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön sianruhojen luokitusasteikosta 13 päivänä marraskuuta 1984 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3220/84⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan,

- (5) Laitteen tai luokitusmenetelmän muutoksia ei voida sallia lukuun ottamatta muutoksia, jotka hyväksytään saadun kokemuksen perusteella tehdyllä komission päätöksellä. Sen vuoksi tämä hyväksyminen voidaan peruuttaa.

sekä katsoo seuraavaa:

- (6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat sianlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 3220/84 2 artiklan 3 kohdassa säädetään, että sianruhojen luokittelu on tehtävä arvioimalla vähärasvaisen lihan osuus tilastollisesti testatuilla arviointimenetelmillä, jotka perustuvat sianruhon yhden tai useamman anatomisen osan fyysiseen mittaukseen. Luokitusmenetelmien hyväksyminen perustuu arvioinnin tilastolliseen enimmäisvirhepoikkeamaan. Kyseinen sallittu poikkeama määritellään yhteisön sianruhojen luokitusasteikon soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 24 päivänä lokakuuta 1985 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2967/85⁽²⁾ 3 artiklassa.

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Seuraavan menetelmän käyttö hyväksytään sianruhojen luokitusta varten Kyproksessa asetuksen (ETY) N:o 3220/84 mukaisesti:

- (2) Kyproksen hallitus on pyytänyt komissiota hyväksymään yhden sianruhojen luokitusmenetelmän ja on toimittanut tulokset leikkelykokeesta, joka on suoritettu ennen liittymispäivää, esittämällä asetuksen (ETY) N:o 2967/85 3 artiklassa säädetyn pöytäkirjan toisen osan.

— Hennessy Grading Probe -laite (HGP 4) ja siihen liittyvät arviointimenetelmät, joista on yksityiskohtaiset tiedot liitteessä.

- (3) Hakemusta arvioitaessa todettiin, että tarvittavat edellytykset kyseisen luokitusmenetelmän hyväksymiseksi täyttyvät.

2 artikla

Poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 3220/84 2 artiklassa tarkoitetusta tarjontamuodosta säädetään, punnittaviin ja luokiteltaviin sianruhoihin voi Kyproksessa jättää kielen ja munuaiset. Jotta sianruhot voidaan hinnoitella verrattavin perustein, todetusta lämpinpainosta on vähennettävä 0,8 kilogrammaa.

⁽¹⁾ EYVL L 301, 20.11.1984, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3513/93 (EYVL L 320, 22.12.1993, s. 5).

⁽²⁾ EYVL L 285, 25.10.1985, s. 39. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3127/94 (EYVL L 330, 21.12.1994, s. 43).

3 artikla

Laitteen tai arviointimenetelmän muutoksia ei hyväksytä.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu Kyproksen tasavallalle.

Tehty Brysselissä 27 päivänä joulukuuta 2004.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

LIITE

Sianruhojen luokitusmenetelmät Kyproksessa
Hennessy Grading Probe (HGP 4)

1. Sianruhot luokitellaan Hennessy Grading Probe -laitteen (HGP 4) avulla.
2. Mittarissa on oltava anturi, joka on halkaisijaltaan 5,95 millimetriä (ja 6,3 mm anturin päässä olevan terän kohdalla) ja sisältää valodiodin (tyyppiä LYU 260-EO oleva Siemens LED sekä tyyppiä 58 MR oleva valoanturi). Anturin toimintaetäisyyden on oltava 0–120 millimetriä. Mittaustulokset muutetaan arvioituksi vähärasvaisen lihan osuudeksi HGP 4 -mittarilla tai mittariin liitettyllä tietokoneella.
3. Ruhon vähärasvaisen lihan osuus lasketaan seuraavalla kaavalla:

$$\hat{y} = 62,965 - 0,368X_1 - 0,517X_2 + 0,132 W$$

jossa:

$\hat{y}$ = vähärasvaisen lihan arvioitu prosenttiosuus ruhossa,

X_1 = selän nahanalaisen rasvan paksuus (kamara mukaan luettuna) millimetreinä mitattuna 8 cm:n päästä selän keskiviivasta viimeisen kylkiluun takaa,

X_2 = selän nahanalaisen rasvan paksuus (kamara mukaan luettuna) millimetreinä mitattuna 6 cm:n päästä selän keskiviivasta kolmannen ja neljännen takimmaisen kylkiluun välistä,

W = lihaksen paksuus millimetreinä mitattuna samanaikaisesti ja samasta kohdasta kuin X_2 .

Kaavaa voidaan soveltaa ruhoihin, joiden paino on 55–120 kilogrammaa.
